

Nouvel article 3

Ajouter immédiatement après l'article 2 ce qui suit:

«3. Le gouverneur en conseil peut, par règlement,

a) exempter de l'application de la présente loi toute catégorie de wagons de chemin de fer, de navires, d'aéronefs ou de véhicules à moteur;

b) prescrire par qui et comment seront établies les sections réservées aux fumeurs;

c) fixer le pourcentage maximal de l'espace destiné aux passagers qui peut être réservé en vertu du paragraphe 2(1) dans toute catégorie de wagons de chemin de fer, de navires, d'aéronefs ou de véhicules à moteur; et

d) régir, d'une manière générale, l'application de la présente loi.»

Nouvel article 4

Ajouter immédiatement après le nouvel article 3 ce qui suit:

«4. Le gouverneur en conseil peut, par décret, désigner parmi les membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada, le Ministre responsable de l'application de la présente loi.»

Nouvel article 5

Ajouter immédiatement après le nouvel article 4 ce qui suit:

«5. La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.»

Votre Comité a ordonné la réimpression du Bill C-242, tel que modifié, pour l'usage de la Chambre des communes à l'étape du rapport.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce Bill (*fascicules nos 51, 53, 54, 55, 58 et 63*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice no 187 aux Journaux.*)

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Macdonald (Rosedale), appuyé par M. Sharp,—Que la Chambre approuve la politique budgétaire générale du gouvernement.

Sur l'amendement de M. Stevens, appuyé par M. Wagner,—Que tous les mots suivant les mots «Que la Chambre» soient retranchés et remplacés par ce qui suit:

«regrette que le gouvernement n'ait pris aucun engagement concernant les possibilités d'emploi et la croissance à long terme de l'économie canadienne, qu'il n'ait pas compris que la création d'emplois et une croissance économique saine sont essentielles à un contrôle efficace de l'inflation et qu'il refuse de s'imposer des restrictions budgétaires réelles et honnêtes pour alléger le fardeau fiscal des Canadiens.»

Et sur le sous-amendement de M. Broadbent, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre),—Qu'on modifie l'amendement en remplaçant le point final par un point-virgule et en y ajoutant les mots qui suivent:

«la Chambre regrette notamment qu'au moment où plus de 760,000 Canadiens sont en chômage, le gouvernement ait annoncé son intention de porter de huit à douze semaines la durée minimale d'emploi exigée au cours de la période de référence pour l'ouverture du droit aux prestations d'assurance-chômage.»

Après plus ample débat, à 5 h. 45 de l'après-midi, M. l'Orateur interrompt les délibérations suivant les dispositions du paragraphe (6) de l'article 60 du Règlement.

Le sous-amendement, mis aux voix, est rejeté par le vote suivant:

(Vote n° 137)

POUR

Messieurs

Allard	Douglas	Leggatt
Beaudoin	(Nanaimo-Cowichan- Les Îles)	Matte
Benjamin	Fortin	Nystrom
Blackburn	Jones	Orlikow
Broadbent	Knowles	Peters
Caouette	(Winnipeg- Nord-Centre)	Rondeau
(Villeneuve)	Lambert	Saltsman
Dionne	(Bellechasse)	Symes—20
(Kamouraska)		

CONTRE

Messieurs

Abbott	De Bané	Herbert
Alexander	Demers	Hnatyshyn
Alkenbrack	Dick	Hopkins
Allmand	Dinsdale	Howie
Anderson	(Northumberland- Miramichi)	Huntington
Andras	Douglas	Hurlburt
(Port Arthur)	(Bruce-Grey)	Isabelle
André	Drury	Jamieson
(Calgary-Centre)	Duclos	Jarvis
Andres	Dupont	Jelinek
(Lincoln)	Dupras	Johnston
Appolloni (M ^{me})	Duquet	Joyal
Baker	Ellis	Kaplan
(Gander-Twillingate)	Elzinga	Kempling
Baker	Epp	Knowles
(Grenville-Carleton)	Ethier	(Norfolk-Haldimand)
Balfour	Faulkner	Korchinski
Beatty	Fleming	Lachance
Béchar	Flynn	Lajoie
Bégin (M ^{lle})	Forrestall	Lalonde
Blais	Foster	Lambert
Blouin	Fox	(Edmonton-Ouest)
Breau	Francis	Landers
Buchanan	Frasier	Lang
Bussièrès	Friesen	Laniel
Caccia	Gendron	Lapointe
Cadieu	Gillespie	La Salle
Cafik	Goodale	Lawrence
Campagnolo (M ^{me})	Goyer	Leblanc
Campbell (M ^{lle})	Grafftey	(Laurier)
(South Western Nova)	Gray	LeBlanc
Campbell	Guay	(Westmorland-Kent)
(LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul)	(Saint-Boniface)	Lee
Caron	Guay	Lessard
Chrétien	(Lévis)	Loiselle
Clark	Guilbault	(Chambly)
(Rocky Mountain)	Haidasz	Loiselle
Clermont	Halliday	(Saint-Henri)
Comtois	Hamilton	Lumley
Condon	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	MacDonald
Corbin	Hamilton	(Cardigan)
Corriveau	(Swift Current- Maple Creek)	Macdonald
Crouse	Harquail	(Rosedale)
Cullen	Hees	MacDonald (M ^{lle})
Cyr		(Kingston et les Îles)
Darling		MacEachen
Daudlin		MacFarlane